



연세대학교 대학출판문화원

韩国延世大学经典教材系列

中国韩国语教育研究学会推荐教材

延世韩国语5 活用练习



附赠 MP3

YONSEI KOREAN 5 WORKBOOK

연세 한국어5 활용연습

[韩] 延世大学韩国语学堂 编著

兴界图书出版公司

延世韩国语5

活用练习

[韩] 延世大学韩国语学堂 编著

兴界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目 (CIP) 数据

延世韩国语5活用练习 / 延世大学韩国语学堂编著. —北京: 世界图书出版公司北京公司, 2014.6
ISBN 978-7-5100-7820-0

I . ①延… II . ①延… III . ①朝鲜语—自学参考资料 IV . ① H55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 076170 号

Original Korean language edition was first published in January of 2009

under the title of

연세 한국어5 활용연습
(Yonsei Korean 5 Workbook)
by Yonsei University Press.

All rights reserved.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2014 Beijing World Publishing Corporation.

This edition is arranged with Yonsei University Press through Pauline Kim Agency, Seoul, Korea.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means, mechanical, photocopying, recording,
or otherwise without a prior written permission of the Proprietor or Copyright holder.

延世韩国语5活用练习

编 著 者: [韩]延世大学韩国语学堂

执 笔 者: [韩]郭芝英 [韩]金姬廷 [韩]徐明淑 [韩]李芝莲 [韩]宣恩姬

策划编辑: 韩 玲

责任编辑: 安太顺

出 版: 世界图书出版公司北京公司

出 版 人: 张跃明

发 行: 世界图书出版公司北京公司

(地址: 北京朝内大街 137 号 邮编: 100010 电话: 64038355)

销 售: 各地新华书店

印 刷: 三河市国英印务有限公司

开 本: 787 mm × 1092 mm 1/16

印 张: 13

字 数: 270 千

版 次: 2014 年 6 月第 1 版 2014 年 6 月第 1 次印刷

版权登记: 图字 01-2014-0211

ISBN 978-7-5100-7820-0

定价: 35.00 元 (含 MP3 一张)

如发现印装质量问题, 请与本公司联系调换。

版权所有 翻印必究

차례

일러두기_ 3

제1과_ 언어와 생활	6
속담 1	20
제2과_ 직업과 직장	24
속담 2	36
제3과_ 일상생활과 여가 문화	40
관용어 1	52
제4과_ 과학과 기술	56
관용어 2	70
제5과_ 생활과 경제	74
복습문제(1과-5과)	88
제6과_ 대중문화와 예술	98
한자성어 1	109
제7과_ 전통과 변화	112
한자성어 2	125
제8과_ 삶과 배움	128
관용어 3	142
제9과_ 자연과 환경	146
관용어 4	160
제10과_ 개인과 공동체	162
복습문제(6과-10과)	175

듣기 지문_ 186

모범 답안_ 192

延世韩国语5

活用练习

[韩] 延世大学韩国语学堂 编著

世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目 (CIP) 数据

延世韩国语 5 活用练习 / 延世大学韩国语学堂编著. —北京: 世界图书出版公司北京公司, 2014.6
ISBN 978-7-5100-7820-0

I. ①延… II. ①延… III. ①朝鲜语—自学参考资料 IV. ① H55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 076170 号

Original Korean language edition was first published in January of 2009

under the title of

연세 한국어 5 활용연습

(Yonsei Korean 5 Workbook)

by Yonsei University Press.

All rights reserved.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2014 Beijing World Publishing Corporation.

This edition is arranged with Yonsei University Press through Pauline Kim Agency, Seoul, Korea.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means, mechanical, photocopying, recording,
or otherwise without a prior written permission of the Proprietor or Copyright holder.

延世韩国语 5 活用练习

编 著 者: [韩]延世大学韩国语学堂

执 笔 者: [韩]郭芝英 [韩]金姬廷 [韩]徐明淑 [韩]李芝莲 [韩]宣恩姬

策划编辑: 韩 玲

责任编辑: 安太顺

出 版: 世界图书出版公司北京公司

出 版 人: 张跃明

发 行: 世界图书出版公司北京公司

(地址: 北京朝内大街 137 号 邮编: 100010 电话: 64038355)

销 售: 各地新华书店

印 刷: 三河市国英印务有限公司

开 本: 787 mm × 1092 mm 1/16

印 张: 13

字 数: 270 千

版 次: 2014 年 6 月第 1 版 2014 年 6 月第 1 次印刷

版权登记: 图字 01-2014-0211

ISBN 978-7-5100-7820-0

定价: 35.00 元 (含 MP3 一张)

如发现印装质量问题, 请与本公司联系调换。

版权所有 翻印必究

일리 두기

- ‘연세 한국어 5 활용연습’은 고급용 한국어 교재인 ‘연세 한국어 5’를 보다 효율적으로 학습해 나갈 수 있도록 하기 위해 개발되었다.
- ‘연세 한국어 5 활용연습’은 총 10과로 이루어져 있으며, 각 과는 3개의 항으로 구성되어 있다.
- 각 과의 1항과 2항은 어휘, 문법 연습으로 구성되어 교재에 나온 본문 새 어휘와 주제 관련 어휘, 그리고 문법을 충분히 연습할 수 있도록 되어 있다. 어휘 및 문법 연습은 기계적인 방식을 지양하고 가능한 한 유의미한 맥락이나 담화 상황 내에서 연습이 이루어질 수 있도록 구성하였다.
- 3항은 주제 관련 통합 과제 형태의 연습 2개로 구성되어 있다. 각각의 연습은 듣기나 읽기 텍스트를 이해하는 활동으로 시작하여 말하거나 쓰기를 통한 표현 활동으로 마무리하도록 구성되어 있다.
- 각 과가 끝날 때마다 고급에 적절한 속담, 관용어, 한자성어를 뜻풀이, 예문, 연습 문제와 함께 제시하였다.
- 다섯 과가 끝날 때마다 어휘와 문법의 총 복습문제를 넣어 배운 내용을 정리할 수 있도록 하였다.
- 학생들의 이해를 돕고자 어휘, 문법 각 연습 문제의 1번에는 답을 써 주어 보기와 같은 역할을 할 수 있도록 하였다.
- 책의 뒷부분에는 3항 듣기 연습의 지문과 각 연습문제의 모범 답안을 실어 학생들이 스스로 답을 확인하고 공부하는 데 도움이 되도록 하였다.
- 마지막에는 듣기와 읽기 지문의 출처를 밝혔다.
- 듣기 지문이 녹음된 MP3를 첨부하였다.

1957 10 10 10 10 10

차례

일러두기_ 3

제1과_ 언어와 생활	6
속담 1	20
제2과_ 직업과 직장	24
속담 2	36
제3과_ 일상생활과 여가 문화	40
관용어 1	52
제4과_ 과학과 기술	56
관용어 2	70
제5과_ 생활과 경제	74
복습문제(1과-5과)	88
제6과_ 대중문화와 예술	98
한자성어 1	109
제7과_ 전통과 변화	112
한자성어 2	125
제8과_ 삶과 배움	128
관용어 3	142
제9과_ 자연과 환경	146
관용어 4	160
제10과_ 개인과 공동체	162
복습문제(6과-10과)	175

듣기 지문_ 186

모범 답안_ 192

1과 1항

어휘

1. 다음 [보기]에서 빈 칸에 공통으로 들어갈 단어를 골라 쓰십시오.

[보기] 아시다시피 지사 파견 당장 접하다

- ① 지갑을 잃어버려서 (당장) 집에 갈 차비도 없어요.
회사에 급한 일이 생겼나 봐요. (당장) 가 봐야겠어요.
- ② 이번 인사에서 김영수 씨를 미국으로 ()하기로 결정했습니다.
정부는 남극의 지형과 생물 연구를 위해 남극 세종기지에 연구원들을 ()했다.
- ③ 잘 () 물가 폭등과 고유가 현상으로 인해 많은 사람들이 어려움을 겪고
있어요.
여러분도 () 대한민국은 개인의 자유와 권리가 보장되는 민주주의
국가입니다.
- ④ 요즘엔 인터넷을 통하여 가장 먼저 새로운 정보와 소식을 ()는/은/ㄴ
세상이 되었다.
해외여행을 하면 다른 나라의 새로운 문화를 ()을/ㄴ 수 있어요.
- ⑤ 그 회사의 CEO는 다양한 지역에 해외 ()을/를 세울 계획이라고
발표했습니다.
이 과장님은 다음 달부터 제주도 ()에서 일하게 되었습니다.

2. 다음 [보기]에서 각 제목의 내용에 어울리는 단어를 골라 쓰십시오.

[보기] 말하기 : 토론 토의 면접 발표 연설
듣 기 : 인터뷰 뉴스 강의 설교

<말하기>

- ① '건전한 청소년 문화 형성 방안' (토의)
- ② '2008년 상반기 대미무역수지 변화' ()

- ③ '대통령의 대국민담화' ()
 ④ '안락사, 찬성인가? 반대인가?' ()
 ⑤ '2차 국비 장학생 선발' ()

〈듣기〉

- ① '세상의 빛과 소금이 되게 하소서' (설교)
 ② '올림픽 금메달의 추억을 지금 만나 봅시다' ()
 ③ '아시아 곳곳 지진 잇따라' ()
 ④ '인간 행동의 심리적 이해' ()

[보기] 읽 기 : 신문기사 칼럼 사실 전공서적 논문 평론
 문학작품
 쓰 기 : 개요 소개서 감상문 설명문 논설문

〈읽기〉

- ① '소나기' (문학작품)
 ② '정치학 개론' ()
 ③ '늘어나는 암환자, 사회보장 대책 확대해야' ()
 ④ '피아니스트 백건우의 음악세계' ()
 ⑤ '고려시대 혼인제도 연구' ()
 ⑥ '불경기에 여행업계 한숨 폭폭' ()
 ⑦ '맛 따라 길 따라' ()

〈쓰기〉

- ① '금요일에 떠나는 낭만적인 드라이브 여행' (소개서)
 ② '바둑의 역사' ()
 ③ '태양 에너지 개발의 전반적인 사업 현황' ()
 ④ '조선의 인권문제에 더 많은 관심을' ()
 ⑤ '추격자, 망치처럼 파괴력 강한 스티러' ()

-을 거라고는 생각조차 못했다

3. 다음을 읽고 '-을 거라고는 생각조차 못했다'를 사용해 문장을 바꾸십시오.

- ① 지난 월드컵 우승팀인 프랑스가 이번 월드컵에서는 예선에서 탈락했습니다.
 지난 월드컵에서 우승했던 프랑스가 예선에서 탈락할 을/ㄹ 거라고는 생각조차 못했습니다.
- ② 우리 반 1등이던 영수가 이번 시험에서 꼴찌를 했습니다.
 을/ㄹ 거라고는 생각조차 못했습니다.
- ③ 20년 동안 연락이 끊겼던 친구에게서 갑자기 전화가 왔습니다.
 을/ㄹ 거라고는 생각조차 못했습니다.
- ④ 나를 보면 눈인사도 안 하고 피하던 그 남자가 좋아한다는 고백을 했습니다.

- ⑤ 따뜻한 사월에 하늘에서 솜사탕 같은 눈이 갑자기 내렸습니다.

- ⑥ 미국 대학에서 만난 나이지리아 친구가 한국에 와서 일하게 되었습니다.

4. '-을 거라고는 생각조차 못했다'를 사용해 다음 대화를 완성하십시오.

- ① 가 : 어렸을 때부터 영화배우가 꿈이었습니까?
 나 : 저는 너무 수줍은 성격이라서 영화배우가 될 을/ㄹ 거라고는 생각조차 못 했어요.
- ② 가 : 요즘에 인터넷 상에서 사회적인 문제에 대해 가장 활발하게 댓글을 다는 사람들은 초등학교생들
 이래요.
 나 : 을/ㄹ 거라고는 생각조차 못했어요.
- ③ 가 : 이번 마라톤 대회에 약 10,000여 명의 사람들이 참가했습니다.
 나 : 을/ㄹ 거라고는 생각조차 못했어요.
- ④ 가 : 이번 공연에서 유명 가수와 같이 무대에 오른다면서요?
 나 : 을/ㄹ 거라고는 생각조차 못했어요.
- ⑤ 가 : 옆 집 중학생 소녀가 부모님 없이 동생들과 할머니를 돌보며 산다는 뉴스를 봤어요.
 나 :
- ⑥ 가 : 저기 바다 위 붉은 빛 노을 보이세요? 마치 한 폭의 그림처럼 아름답지요?
 나 :

5. 다음 표를 보고 대화를 완성하십시오.

시간의 경과	변화	다른 모습
① 시간이 지나다	한국말 실력이 좋다	아직 부족한 점이 많다
② 공부하다	문법이 복잡하다	이해하는 데는 별 문제가 없다
③ 시간이 가다	한국 친구가 많다	마음을 터놓을 친구는 별로 없다
④ 한국에서 살다	한국 문화에 익숙하다	때로는 이해 못할 때도 있다
⑤ 외국 생활을 오래하다	고향에 대한 그리움이 크다	고향 음식을 만들어 먹으며 향수를 달래다
⑥ 날이 가다	요리 솜씨가 낫다	제 맛이 안 나다

리포터 : 한국에 오신 지 3년이 되셨다고요? 이제 한국말 실력이 많이 좋아지셨겠군요.

유학생 : ① 시간이 지날수록/을수록/르수록 한국말 실력이 좋아지고는/어지고는/여지고는/어지고는 있지만 아직 부족한 점이 많습니다.

리포터 : 공부할수록 무엇이 가장 어렵습니까? 문법이 가장 어려울 것 같은데요.

유학생 : ②을수록/르수록어지고는/아지고는/여지고는 있지만 물론 정확히 말하기는 힘들지만요.

리포터 : 한국 친구들도 많이 사귀셨지요?

유학생 : 네, 그렇습니다. 그런데 ③을수록/르수록어지고는/아지고는/여지고는 있지만

리포터 : 아, 그런가요? 문화의 차이를 극복하기 힘들어서일까요?

유학생 : 아무래도 그렇겠지요. ④을수록/르수록어지고는/아지고는/여지고는 있지만 그래서 가끔 오해가 생기기도 하지요. 하지만 한국문화를 깊이 이해하기 위해 노력하고 있습니다.

리포터 : 아, 그렇군요. 한국에 오신 지 꽤 되셨는데 고향이 그리지는 않으세요?

유학생 : 네, ⑤을수록/르수록어지고는/아지고는/여지고는 있지만

리포터 : 고향 음식 외에 한국 음식도 잘 만드시나요?

유학생 : 하하, ⑥을수록/르수록어지고는/아지고는/여지고는 있지만

6. 관계있는 것을 연결하고 '-을수록 -어지고는 있지만'을 사용해 한 문장으로 만드십시오.

- | | | |
|--------------|-------------------|-----------------------|
| ① 그 사람을 만나다 | · 생활이 편리하다 | · 아직 치매 수준은 아니다 |
| ② 가을이 깊어가다 | · 힘들다 | · 개인정보 유출문제가 심각해지고 있다 |
| ③ 나이가 들다 | · 선선하다 | · 아직도 그 말을 못하고 있다 |
| ④ 과학기술이 발달하다 | · 기억력이 나쁘다 | · 이에 대한 대책도 마련되고 있다 |
| ⑤ 프로젝트가 진행되다 | · 환경오염이 심하다 | · 결과물을 보며 성취감을 느끼다 |
| ⑥ 인터넷이 보급되다 | · 헤어져야겠다는 생각이 강하다 | · 햇살은 여전히 따갑다 |

① 그 사람을 만날수록 헤어져야겠다는 생각이 강해지고는 있지만 아직도 그 말을 못하고 있다.

②

③

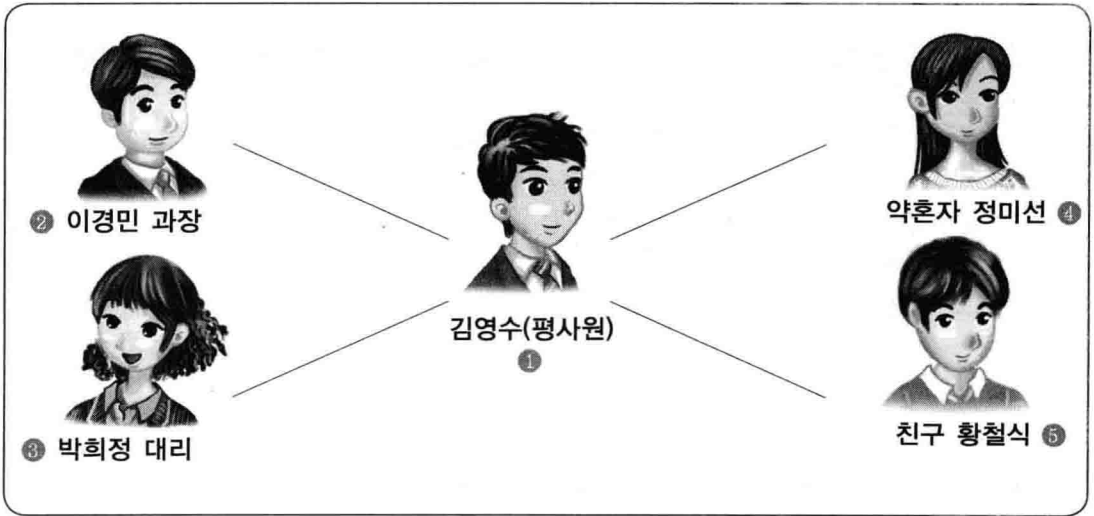
④

⑤

⑥

3) ⑬ → ⑤ (), ⑬ → ⑥ (), ⑬ → ③ ()

4) ⑧ → ⑦ ()



[보기] 과장님

박 대리

김영수 씨

영수 씨

영수야

5) ① → ② (과장님), ② → ③ ()

6) ③ → ① (), ④ → ① (), ⑤ → ① ()

-오, -소, -구려 (하오체)

3. 다음 그림을 보고 '하오체'를 사용해 문장을 만드십시오.



1 이곳과 관계된 사람 이외에는 출입하지 마시오.

2

3

4

5

6